

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 194/97

af 31. januar 1997

om fastsættelse af grænseværdier for af bestemte forurenende stoffer i levnedsmidler

(Tekst af betydning for EØS)

(EFT L 31 af 1.2.1997, s. 48)

Ændret ved:

	nr.	Tidende	
		side	dato
► M1 Kommissionens forordning (EF) nr. 1525/98 af 16. juli 1998	L 201	43	17.7.1998

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 194/97
af 31. januar 1997
om fastsættelse af grænseværdier for af bestemte forurenende
stoffer i levnedsmidler
(Tekst af betydning for EØS)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 315/93 af 8. februar 1993 om fællesskabsprocedurer for forurenende stoffer i levnedsmidler ⁽¹⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 315/93 skal der fastsættes grænseværdier for bestemte forurenende stoffer for at beskytte folkesundheden; disse grænseværdier skal vedtages i form af en ikke-udtømmende EF-liste og kan indeholde grænser for samme forurenende stof i forskellige levnedsmidler samt analysepåvisningsgrænser; det kan tillige angives, hvilke prøveudtagnings- og analysemetoder, der skal anvendes;

for at beskytte folkesundheden bør indholdet af forurenende stoffer holdes på et niveau, som er toksikologisk acceptabelt; indholdet bør nedbringes yderligere, så snart der er muligt ved hjælp af god fremstillingspraksis;

grøntsager er af væsentlig ernæringsmæssig betydning og er vigtige for beskyttelse af folkesundheden; der bør derfor tilskyndes til et øget forbrug heraf ved forbedring af kvaliteten af de produkter, der tilbydes;

nogle medlemsstater har vedtaget eller påtænker at vedtage grænseværdier for nitrat i bestemte grøntsager;

på baggrund af de eksisterende forskelle medlemsstaterne imellem og de konkurrenceforvridninger, som kan blive resultatet deraf, må der træffes EF-foranstaltninger til at sikre markedets enhed samtidig med, at proportionalitetsprincippet respekteres;

særforanstaltninger til bedre overvågning af landbrugets forureningskilder og regler for god praksis kan medvirke til at reducere bestemte grøntsagers indhold af forurenende stoffer, herunder navnlig nitrat;

vejrforholdene, produktionsmetoderne og kostvanerne er meget forskellige fra region til region i EF; grænseværdier for nitrat i grøntsager bør derfor fastsættes forskelligt alt efter sæsonen; desuden bør medlemsstaterne midlertidigt kunne tillade omsætning af salat og spinat, som produceres og skal forbruges på deres område og har et større nitratindehold end det, der er fastsat i bilagets del I, punkt 1.1, men kun såfremt de tilstedeværende mængder er acceptable i henseende til folkesundheden;

salat- og spinatproducenterne i de medlemsstater, som giver en sådan tilladelse, bør gradvis ændre deres dyrkningsmetoder, således at de følger de regler for god praksis, der anbefales på nationalt plan hvorved de efter en overgangsperiode når ned på de størsteindhold, der er fastsat på EF-plan;

der bør hurtigst muligt fastsættes fælles værdier;

det bør ud fra foreliggende videnskabelige data undersøges, om der bør fastsættes størsteindhold for levnedsmidler til spædbørn og småbørn;

⁽¹⁾ EFT nr. L 37 af 13. 2. 1993, s. 1.

▼B

levnedsmidler med et indhold af forurenende stoffer, som er lavere end eller lig med de største indhold, der er fastsat i bilaget, bør sikres fri omsætning i hele EF;

medlemsstaterne bør træffe passende foranstaltninger til overvågning af levnedsmidlers indhold af forurenende stoffer;

størsteindhold, der er vedtaget på EF-plan, bør tages op til revision i takt med den videnskabelige og tekniske udvikling samt forbedret produktionspraksis;

grænseværdier for salat og spinat bør tages op til revision og eventuelt nedsættes inden den 1. oktober 1998; undersøgelsen vil blive foretaget på grundlag af medlemsstaternes kontrol;

i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 315/93 er Den Videnskabelige Levnedsmiddelkomité blevet hørt om de bestemmelser, der kan indvirke på folkesundheden;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Levnedsmiddelkomité —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes grænseværdier for bestemte forurenende stoffer i forskellige levnedsmidler.

Artikel 2

▼M1

1. a) Når de produkter, der er nævnt i bilaget, bringes i omsætning, må de ikke have et større indhold af forurenende stoffer end det, der er fastsat i bilaget.
- b) De for produkterne gældende grænseværdier, der er fastsat i punkt I.2.1.1.1 og I.2.1.2.1 i bilaget, gælder også for forarbejdede produkter heraf, når der ikke er fastsat specifikke grænseværdier for sådanne forarbejdede produkter.
- c) For mejeriprodukter, der er tørret, forarbejdet eller sammensat af flere ingredienser, gælder den grænseværdi, der er fastsat i punkt I.2.1.3 i bilaget for mælk under hensyntagen til den koncentration, der skyldes tørringsprocessen, forarbejdningen eller koncentrationen af ingredienserne i produktet, når der ikke er fastsat specifikke grænseværdier for disse tørrede, forarbejdede eller sammensatte mejeriprodukter.

▼B

2. Medlemsstaterne kan i begrundede tilfælde på deres område midlertidigt tillade omsætning af salat og spinat, der produceres og skal forbruges på deres område og har et større nitratindhold end det i bilagets del I, punkt 1.1 fastsatte, såfremt der fastlægges regler for god praksis, som efterhånden fører til overholdelse af de grænseværdier, der er fastsat på EF-plan.

3. Medlemsstaterne underretter hvert år de øvrige medlemsstater og Kommissionen om anvendelsen af stk. 2.

▼M1

4. For produkterne i punkt I.2.1 i bilaget er det forbudt
 - at blande produkter, der overholder grænseværdierne i bilaget, med produkter, der overskrider disse grænseværdier, eller at blande produkter, der skal undergå sortering eller en fysisk behandling, med produkter, der er bestemt til direkte konsum eller til anvendelse som ingredienser i levnedsmidler
 - at anvende produkter, der ikke overholder grænseværdierne i punkt I.2.1.1.1, I.2.1.2.1 og I.2.1.3, som ingredienser ved fremstilling af andre levnedsmidler

▼M1

— at afgifte produkter ved kemiske behandlinger.

5. Jordnødder, nødder og tørret frugt, der ikke overholder grænseværdierne i punkt I.2.1.1.1 i bilaget, og korn, der ikke overholder grænseværdierne i punkt I.2.1.2.1, kan bringes i omsætning under forudsætning af, at

a) disse produkter

- ikke er bestemt til direkte konsum eller til anvendelse som ingredienser i levnedsmidler, og
- overholder grænseværdierne i punkt I.2.1.1.2 i bilaget for jordnødder og punkt I.2.1.1.3 i bilaget for nødder og tørret frugt, og
- undergår endnu en behandling i form af sortering eller andre fysiske behandlinger, og grænseværdierne i punkt I.2.1.1.1 og I.2.1.2.1 i bilaget efter denne behandling ikke er overskredet, og denne behandling ikke resulterer i andre skadelige restkoncentrationer

b) at disse produkters anvendelsesformål klart fremgår af mærkningen ved angivelsen »produktet skal undergå sortering eller anden fysisk behandling for at reducere aflatoksinindholdet, inden det anvendes til konsum eller som ingrediens i levnedsmidler«.

▼B*Artikel 3*

På grundlag af resultaterne af medlemsstaternes kontrol tager Kommissionen inden den 1. oktober 1998 de grænseværdier, som er fastsat i bilaget for salat og spinat, op til revision; eventuelt nedsættes grænseværdierne.

Artikel 4

De analyse- og prøveudtagningsmetoder, der skal anvendes, er fastsat i bilaget.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 15. februar 1997. Som undtagelse fra artikel 2 kan de produkter, der er anført i bilagets del I, punkt 1.2, og som på det tidspunkt, hvor denne forordning tages i anvendelse, allerede er på markedet og ikke er i overensstemmelse med denne forordning, stadig afsættes, indtil lagrene er opbrugt.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG

GRÆNSEVÆRDIER FOR STØRSTEINDHOLD AF BESTEMTE FORURENENDE STOFFER I LEVNEDSMIDLER

1. Forurenende stoffer i forbindelse med landbrugsvirksomhed

1. Nitrat

1.1. Friske planter

Produkt	Grænseværdier for nitrat ⁽¹⁾ (mg NO ₃ -/kg friskt produkt)		Prøveudtagningsmetode	Referenceanalysemetode
Spinat (<i>Spinacia oleracea</i> L.)	fra 15. februar 1997 til 31. december 1998:		Kommissionens direktiv 79/700/EØF ⁽²⁾	
	høstet fra 1. november til 31. marts ...	3 000		
	høstet fra 1. april til 31. oktober ...	2 500		
Salat (<i>Lactuca sativa</i> L.)	fra 1. januar 1999:	2 500 ⁽²⁾	Direktiv 79/700/EØF Dog skal der udtages mindst 10 stk. pr. laboratorieprøve	
	høstet fra 1. oktober til 31. marts ...	4 500 ⁽²⁾		
	høstet fra 1. april til 30. september ...	3 500 ⁽²⁾		
	høstet fra 1. maj til 31. august ...	2 500 ⁽²⁾		

1.2. Andre forarbejdede planter til konsum

Produkt	Grænseværdier for nitrat ⁽¹⁾ (mg NO ₃ -/kg forarbejdet produkt)		Prøveudtagningsmetode	Referenceanalysemetode
Konserveret, dygfrosset eller frosset spinat		2 000	Direktiv 79/700/EØF	

⁽¹⁾ Grænseværdierne gælder ikke for levnedsmidler, der er specielt fremstillet til spædbørn og småbørn.

⁽²⁾ Medmindre der sker en revision inden den 1. oktober 1998 i henhold til artikel 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 207 af 15. 8. 1979, s. 26.

2. Mykotoksiner

2.1. Aflatoksiner

▼M1

▼ M I

Produkter	Aflatoksiner: grænseværdier ⁽¹⁾ (µg/kg)			Prøveudtagningsmetode	Referenceanalysemetode
	B ₁	B ₁ + B ₂ + G ₁ + G ₂	M ₁		
2.1.1.1. Jordnødder, nødder og tørret frugt					
2.1.1.1.1. Jordnødder, nødder og tørret frugt og forarbejdede produkter heraf bestemt til direkte konsum eller til anvendelse som ingredienser i levnedsmidler	2 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	—	direktiv 98/53/EF ⁽⁴⁾	direktiv 98/53/EF
2.1.1.2. Jordnødder, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling inden konsum eller anvendelse som ingredienser i levnedsmidler	8 ⁽¹⁾	15 ⁽¹⁾	—	direktiv 98/53/EF	direktiv 98/53/EF
2.1.1.3. Nødder og tørret frugt, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling inden konsum eller anvendelse som ingredienser i levnedsmidler	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	—	direktiv 98/53/EF	direktiv 98/53/EF
2.1.2. Cerealier (inkl. boghvede, Fagopyrum sp.)					
2.1.2.1 Cerealier (inkl. boghvede, Fagopyrum sp.) og forarbejdede produkter heraf til direkte konsum eller anvendelse som ingrediens i levnedsmidler	2	4	—	direktiv 98/53/EF	direktiv 98/53/EF
2.1.2.2 Cerealier (inkl. boghvede, Fagopyrum sp.), der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling inden konsum eller anvendelse som ingrediens i levnedsmidler	— ⁽³⁾	— ⁽³⁾	—	direktiv 98/53/EF	direktiv 98/53/EF
2.1.3. Mælk (rå mælk, mælk til fremstilling af mælkebaserede produkter og varmebehandlet mælk som defineret i Rådets direktiv 92/46/EØF af 16. juni 1992 om sundhedsbestemmelser for produktion og afsætning af rå mælk, varmebehandlet mælk og mælkebaserede produkter) (EFT L 268 af 14. 9. 1992, s. 1)	—	—	0,05	direktiv 98/53/EF	direktiv 98/53/EF

⁽¹⁾ Grænseværdierne gælder for den spiselige del af jordnødder, nødder og tørret frugt — hvis nødder »i skal« analyseres, antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at hele forureningen er i den spiselige del. Grænseværdierne tages op til fornyet overvejelse inden den 1. juli 1999 på baggrund af udviklingen i den videnskabelige og tekniske viden.

⁽²⁾ Hvis der ikke fastsættes en specifik grænseværdi inden den 1. juli 1999, gælder grænseværdierne i punkt 2.1.2.1 i tabellen for de cerealier, der er nævnt i dette punkt.

⁽⁴⁾ Se side 93 i denne Tidende.

▼ B

II. Andre forurenende stoffer